

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

Table with 3 columns: Model/Feature, Value, Unit. Includes FABER P1290, AEChood 57.8 kWh/a, LEhood 133 lux/Watt, and various energy efficiency metrics like EELhood 53.5, Qbep 402.0 m3/h, etc.

Table with 3 columns: IT, EN, FR, DE, NL, ES, PT, SV, NO, FI, DK, RU, ET, LV. Contains technical information in Italian, English, French, German, Dutch, Spanish, Portuguese, Swedish, Norwegian, Finnish, Danish, Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: EN, FR, DE, NL, ES, PT, SV, NO, FI, DK, RU, ET, LV. Contains technical information in English, French, German, Dutch, Spanish, Portuguese, Swedish, Norwegian, Finnish, Danish, Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: PT, SV, NO, FI, DK, RU, ET, LV. Contains technical information in Portuguese, Swedish, Norwegian, Finnish, Danish, Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: FI, DK, RU, ET, LV. Contains technical information in Finnish, Danish, Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: RU, ET, LV. Contains technical information in Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: Model/Feature, Value, Unit. Includes EELhood 53.5, Qbep 402.0 m3/h, Pbp 435 Pa, Qmax 680.0 m3/h, Wbep 162.5 W, WL 6.0 W, Emiddle 800, Lwa 68 dBA.

Table with 3 columns: IT, EN, FR, DE, NL, ES, PT, SV, NO, FI, DK, RU, ET, LV. Contains technical information in Italian, English, French, German, Dutch, Spanish, Portuguese, Swedish, Norwegian, Finnish, Danish, Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: EN, FR, DE, NL, ES, PT, SV, NO, FI, DK, RU, ET, LV. Contains technical information in English, French, German, Dutch, Spanish, Portuguese, Swedish, Norwegian, Finnish, Danish, Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: PT, SV, NO, FI, DK, RU, ET, LV. Contains technical information in Portuguese, Swedish, Norwegian, Finnish, Danish, Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: FI, DK, RU, ET, LV. Contains technical information in Finnish, Danish, Russian, Estonian, and Latvian.

Table with 3 columns: RU, ET, LV. Contains technical information in Russian, Estonian, and Latvian.

Посібник користувача - Энергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyág / Příručka - Energetická účinnost / Průručka - Energetická účinnost / Manual - Efiċienċa Enerġetica / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA			
S	FABER	Додаткова технічна інформація про версію з'явилася 6/5/2014	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal 6/5/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 6/5/2014	A 6/5/2014 sz. terminálkapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s norem 6/5/2014	Informácie na liste výrobku podľa 6/5/2014	Informali de pe fisja produsului conform cu norma 6/5/2014	Informacje na kartce produktu według 6/5/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 6/5/2014	Informacije o postavljenom listu izdelka v skladu s 6/5/2014	Πληροφορίες στην πλακέτα του προϊόντος βάσει 6/5/2014	Urün fişli bilgilere, 6/5/2014'ın göre	Информация за картата на продукта, съгласно 6/5/2014	Информация о производстве, према 6/5/2014	Bilece 7. Aje de réir Uimh. 6/5/2014			
	M	335.0492.564 P1290	Назва поставщика	Modelio identifikacija	Identifikator tal-modell	A szállító neve	Jméno dodavatele	Méno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláirítha		
AEchood	57,8	kWh/a	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimo kiekis	II-konsumt arnivali tal-enerġija	Eves áramfogyaztas	Ročnı energetická spotřeba	Eves áramfogyaztas	Ročnızne zuzycie energii	Godišnja potrožnja energije	Letna poraba energije	Ετήσιο κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
EEC	A		Клас енергоефективності	Enerġijos efektyvumo klasė	II-klasni tal-efiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyági besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği Sinifi	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
FDEhood	29,9		Гідродинамічна ефективність	Skybio dinamini efektyvumas	II-klasni tal-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyág besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluwidodinamică	Klasa wydajności fluwidodynamicznej	Razred učinkovitosti predotne dinamike	Razred učinkovitosti predotne dinamike	Enerji Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамичног флуида	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
FDEC	A		Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	II-klasni tal-Effiċjenza ta-Tidwal	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenja	Razred učinkovitosti osvetljenja	Aydınlatma Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
LEhood	133	lux/Wat	Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumas	II-klasni tal-Effiċjenza ta-Tidwal	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenja	Razred učinkovitosti osvetljenja	Aydınlatma Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
LEC	A		Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	II-klasni tal-Effiċjenza ta-Tidwal	Világítási hatékonyág besorolás	Třída světelné účinnosti osvětlení	Třída světelné účinnosti osvětlení	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności oświetlenia	Razred učinkovitosti osvetljenja	Razred učinkovitosti osvetljenja	Aydınlatma Verimliliği Sinifi	Клас на ефективност на осветляването	Класа ефикасности осветлява	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
GFehood	85,1	%	Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-klasni tal-Grassjiet tal-Filtrazzjoni	Zsűrűségi hatékonyág besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja prave masnoće	Učinkovitost filtriranja prave masnoće	Αποδοτικότητα φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sinifi	Ефективност на филтрирането на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
GFEC	B		Ефективність фільтрації жиру	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	II-klasni tal-Grassjiet tal-Filtrazzjoni	Zsűrűségi hatékonyág besorolás	Účinnost protlukové filtrace	Účinnost filtrovania tuků	Wydatność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja prave masnoće	Učinkovitost filtriranja prave masnoće	Αποδοτικότητα φίλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sinifi	Ефективност на филтрирането на мазнини	Ефикасност филтрирања масти	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
GMin	280	m3/h	Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Minimu waqt uzı normalı	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Prepływ powietrza przy predkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretek z najnižom hitrostjo	Minimium hızda hava akışı	Вяздушен поток при минималној скорости	Протоx ваздуша при минималној брзини	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúisáir			
Qmax	580	m3/h	Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	II-Fluss tal-Arja Massimo waqt uzı normalı	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Prepływ powietrza przy predkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretek z največjo hitrostjo	Maximum hızda hava akışı	Вяздушен поток при максимальной скорости	Протоx ваздуша при максимальной брзини	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúisáir			
Qboost	680	m3/h	Потік повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didesniais greičiu	Oro srautas A ir fl-velocita massima	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intensiva	Prepływ powietrza przy predkości intensywniej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretek pri intenzivni hitrosti	Yogun hızda hava akışı	Вяздушен поток при збільшеній швидкості	Протоx ваздуша при підвищеній брзини	Aersheabhaidh ag an dtuaisnéad			
Qboost	680	m3/h	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мік. шумометрів	Garsnio silvygio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissioniotti Akiustiki, ipezzati ghali-Frekwenza A fi-velocita minima	Hangnyomás szint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený do vzduchu při minimální rychlosti	Emisiä de putere sonorä la viteza minimä	Emisiä zdwieku przy predkości minimalnej	Emisiä zdwieku przy predkości minimalnej	Emisiä zdwieku przy predkości minimalnej	Minimum hızda havadaki akustik A-ğırlıkli ses Gücü Emisyonu	Мінімальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при трьох мікрометрах	Подвержена звукова мощност при ізольованні в атмосфера при мінімальній брзині	Подвержена звукова мощност при ізольованні в атмосфера при мінімальній брзині	Asıtı Cumhachta Fuaimne A-uallathair ar an luas istiois		
SPEmin	56	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. шумометрів	Garsnio silvygio lygis ore esant maksimaliam greičiu	L-Emissioniotti Akiustiki, ipezzati ghali-Frekwenza A fi-velocita massima	Hangnyomás szint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený do vzduchu při maximální rychlosti	Emisiä de putere sonorä la viteza maximä	Emisiä zdwieku przy predkości maksymalnej	Emisiä zdwieku przy predkości maksymalnej	Emisiä zdwieku przy predkości maximalnej	Maximum hızda havadaki akustik A-ğırlıkli ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при трьох мікрометрах	Подвержена звукова мощност при ізольованні в атмосфера при максимальній брзині	Подвержена звукова мощност при ізольованні в атмосфера при максимальній брзині	Asıtı Cumhachta Fuaimne A-uallathair ar an luas istiois		
SPEmax	68	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. шумометрів	Garsnio silvygio lygis ore esant didesniais greičiu	L-Emissioniotti Akiustiki, ipezzati ghali-Frekwenza A fi-velocita massima	Hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisiä de putere sonorä la viteza intensiva	Emisiä zdwieku przy predkości intensywniej	Emisiä zdwieku przy predkości intensywniej	Emisiä zdwieku przy predkości intensywniej	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıkli ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень шуму в повітрі за шкалою А при трьох мікрометрах	Подвержена звукова мощност при ізольованні в атмосфера при підвищеній брзині	Подвержена звукова мощност при ізольованні в атмосфера при підвищеній брзині	Asıtı Cumhachta Fuaimne A-uallathair ar an dtuaisnéad		
SPEboost	71	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час ізоляції	Garsnio silvygio lygis ore esant didesniais greičiu	L-Emissioniotti Akiustiki, ipezzati ghali-Frekwenza A fi-velocita massima	Hangnyomás szint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A měřený do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisiä de putere sonorä la viteza intensiva	Emisiä zdwieku przy predkości intensywniej	Emisiä zdwieku przy predkości intensywniej	Emisiä zdwieku przy predkości intensywniej	Yogun hızda havadaki akustik A-ğırlıkli ses Gücü Emisyonu	Максимальний рівень шуму в повітрі за шкалою А під час ізоляції	Подвержена звукова мощност при ізольованні в атмосфера при підвищеній брзині	Подвержена звукова мощност при ізольованні в атмосфера при підвищеній брзині	Asıtı Cumhachta Fuaimne A-uallathair ar an dtuaisnéad		
PO	0,49	Watt	Енергоспоживання в режимі виконання	Enerġijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	II-konsumt tal-enerġija fil-modality Mifti	Áramfogyaztas off (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba proudu při režimu off	Consum de curent în modul oprıt	Zuzbytie prądu v trybie výzvoymym	Potröenje elektrike energie u nacınu "off"	Poraba toka v nacınu izlozjenja	Katónálvonalı reápmót stıi	Κατανάλωση ενέργειας στο λειτουργικό στάδιο	Κατανάλωση ενέργειας στο λειτουργικό στάδιο	Idıo cumhachta agus 6 sa mhóid mńchta			
Ps	N/A	Watt	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerġijos suvartojimas prietaisu dirbant budimejo režimu	II-konsumt tal-enerġija fil-modality Sternija	Áramfogyaztas standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnem režimu	Consum de curent în modul standby	Zuzbytie prądu v trybie gotovosti	Potröenje elektrike energie u nacınu "standby"	Poraba toka v nacınu starnja pripravljenosti	Κατανάλωση ενέργειας στο λειτουργικό στάδιο	Κατανάλωση ενέργειας σε режим на готовност	Ποτρőωση ηλεκτρικης ενέργειας εν stand-by	Idıo cumhachta agus 6 sa mhóid mńchta			
F	0,9		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'ın göre ilave bilgi	Додатнићна информација сјгласно 66/2014	Faisníis Breisce de réir Uimh. 66/2014			
EElhood	53,5		Коефіцієнт збереження часу	Lako padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđonóvelési együttható	Koefficient nárůstı v čase	Koefficient de creștere a țării	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Ζωντανότητα εκπόνησης του χρόνου	Süre arts faktörü	Κοεφικιέντιο ζωντανότητας στο χρόνο	Factóir méadaithe ama poist	Factóir méadaithe ama poist			
EBehood	435	Pa	Индекс энергоэффективности	Enerġijos efektyvumo indeksas	II-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Enerġiahatékonyági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Enerji Verimliliği İndeksi	Индис на енергийна ефективност	Индис на енергийна ефективност	Idıo Fuinnimh in aghaidh na Bilana			
Qmax	680,0	m3/h	Виміряна швидкість потоку повітря у точці макс. КЧД	İsmatutos oro srauto santykiis esant didžiausiam efektyvumo taškiu	II-rawta tal-fluss tal-enerġija massima	A legobb hatékonyás mellett mért légohozam	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debı de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Prepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlik ölçümlü hava akışı oranı	Измєрен вяздушен поток в тоċката на най-висока ефективност	Измєрен приток ваздуша у тоċки највеће ефикасности	Rátá aerséada toimhais ar an bpointe éifeachtula is fear			
Wbep	162,5	W	Вимірний тиск повітря у точці макс. КЧД	İsmatutos oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškiu	II-pressjoni tal-enerġija mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyás mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Čisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjeren pri točki najveće učinkovitosti	En verimlik notkada ölçümlü hava basıncı	Измєрен вяздушно напязение в тоċката на най-висока ефективност	Измєрен притисак ваздуша у тоċки највеће ефикасности	Rátá aerbhu toimhais ar an bpointe éifeachtula is fear			
WL	6,0	W	Максимальная звуковая мощность	Maksimalus oro srautas	II-fluss massimu tal-enerġija	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	naјvečji zračni pretek	Maximum akış hızı	максимален вяздушен поток	максимален проток	Aersheabhaidh uasta			
Wber	800	dBa	Виміряна звукова електрична потужність	İsmatutos elektros galia elektrinai mataviam efektyvumo taškiu	II-kontribut tal-enerġija elettrica mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyás mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsuratã în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmєreno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmєreno pri točki najveće učinkovitosti	En verimlik notkada ölçümlü elektrik güç değeri	Измєрен вяздушен шум в тоċці макс. КЧД	Измєрен вяздушен шум в тоċці највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirı toimhais ar an bpointe éifeachtula is fear			
WL	6,0	W	Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	II-qawna nominali tas-sistema tal-tidwal	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Nominálny výkon osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nazivno moč sistema osvetljave	Aydınlatma sisteminin nominal gücü	Номинална мощност на осветляващата система	Номинална мощност на осветляващата система	Cumhacht armíuail an chórais soláiste			
Emidde	800	lux	Средний уровень освещенности на поверхности	Vidutinis viryktes paviršius apšvietimas į paviršių sistemoje	II-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwal luġ jkwalitat	A világítási rendszer átlagvilágítási a fözlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na povrchu	luminaire medie a sistemului de iluminat pe raza doscã	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosjecno osvetljenje sustava rasvjetave na površini za kuharje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuharje	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuharje	Средно осветляване на осветляващата система върху повърхността за готвяне	Средно осветляване на осветляващата система върху повърхността за готвяне	Međnosolici an chórais soláiste ar an dromhalla còcaireachta			
Lwa	800	dBa	Рівень акустичного шуму в повітрі при максимальній швидкості	Garso galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissioniotti Akiustiki, ipezzati ghali-Frekwenza A fi-velocita massima	Hangnyomás szint maximális fordulatnástaveni	Hladina akustického výkonu při maximální nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálnm nastavení	Nivel de putere sonorä la viteza maximă	Poziom zdwieku przy maxymalnym postawci	Kuhven hrupa pri največji nastavitvi	Zdvojni gñiklosi jgoyos stıi mëjvoti prıstoj	En yúksek ayarada ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звуċне снаге при нај-високој вредности	Asıtı Cumhachta Fuaimne A-uallathair ar an luas uasta			
ПОРАДИ ЗОНОЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ			1) На початку приготування уникати витрати на мінімальній швидкості, щоб контролювати виступаючі пари та позбавитися запаху. 2) Використовуйте підсилювач швидкості. Тільки коли це варить необхідно. 3) Збільшуйте швидкість витяжки, тільки коли це контролює велику кількість пари. 4) Підтримуйте достатню кількість вихідного фільтрації жиру та запаху.	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle,junkite traukuija universalu vertimu na minimaliu greičiu, kad samaztuje dregme ir vandens pavilpas kvapas. 2) Naudokite greičio padidintu arba reikiu greičiu, tik tada, kai reikia kontroliuoti garus. 3) Didinkite traukuija greitį tik tuomet, kai dėl garų kiekio tai yra būtina. 4) Traukuije filtruok biu tiksliai ir pakankamai dažnai.	SUGGERIMENTI GHAL UŻOZ KORREKT SAŁEBXU KLIMATICALI: 1) Kai jungiate viryklę,junkite traukuija universalu vertimu na minimaliu greičiu, kad samaztuje dregme ir vandens pavilpas kvapas. 2) Naudokite greičio padidintu arba reikiu greičiu, tik tada, kai reikia kontroliuoti garus. 3) Didinkite traukuija greitį tik tuomet, kai dėl garų kiekio tai yra būtina. 4) Traukuije filtruok biu tiksliai ir pakankamai dažnai.	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a készüléket a lehető legkevesebb sebességgel kapcsolja be a párolásért szükséges hőleadást eredményező fokozatra. 2) Zöldítéssel a lehető legkevesebb energiával használja az edényeket. 3) A hővesztés csökkentésének érdekében tartson tisztán a szigetelés felületét. 4) A hűtőszigetelés tisztaságának érdekében tartson tisztán a szűrés vagy szűrőket.	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPOR: 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí. 2) Používejte podtlakový ventil, aby byla potřeba kontrolovat vlhkost a odstranit pachy. 3) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 4) Rychlost digestoru můžete zvýšit, jen když je to nezbytné. 5) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 6) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 7) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 8) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné.	ODPORNOŠĆI NA ÚSPORU ENERĢIE: 1) Když začínate vařit, aktivujte odvábvaċ páru při minimální rychlosti. 2) Používejte podtlakový ventil, aby byla potřeba kontrolovat vlhkost a odstranit pachy z kuchyňských pánčů. 3) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 4) Rychlost odvábvaċ páru zvýšte, jen když je to nezbytné. 5) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 6) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 7) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 8) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE: 1) Când încep să gătesc, trebuie să pornesc sursa de alimentare la cea mai mică viteză posibilă. 2) Utilizăm ventilul pentru a controla umiditatea și pentru a elimina mirosurile din bucătărie. 3) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 4) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 5) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 6) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 7) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 8) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar.	ZALECENIA DOTYCZĄCE OŚWIEŻENNOŚCI ENERĢIEJ: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie panel sterowania na trybie najmniejszej prędkości. 2) Wykorzystajcie przycisk przelotowy, aby kontrolować wilgotność i zapach w kuchni. 3) Wykorzystajcie wyższą prędkość, tylko w sytuacjach wymagających. 4) Zwiększajcie prędkość tylko w sytuacjach, gdy wymaga tego ilość par. 5) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, gdy wymaga tego ilość par. 6) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, gdy wymaga tego ilość par. 7) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, gdy wymaga tego ilość par. 8) Wykorzystajcie wyższą prędkość tylko w sytuacjach, gdy wymaga tego ilość par.	SAVJETI ZA VARNENJE IZ KUHINJE: 1) Ob začatku kuhanja, vključite panel nadziranja na najnižji hitrosti. 2) Uporabite preložitveni ventil, da bi preprečili vlagnost in vonjavo v kuhinji. 3) Uporabite višjo hitrost, le če je to potrebno. 4) Raziščajte višjo hitrost, če morate nadzorovati vlagnost in vonjavo. 5) Uporabite višjo hitrost, če morate nadzorovati vlagnost in vonjavo. 6) Uporabite višjo hitrost, če morate nadzorovati vlagnost in vonjavo. 7) Uporabite višjo hitrost, če morate nadzorovati vlagnost in vonjavo. 8) Uporabite višjo hitrost, če morate nadzorovati vlagnost in vonjavo.	SYMBOΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΤΩΣΗ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ: 1) Όταν αρχίζει το μαγειρεύοντας, ορίστε τον ποσοστό λειτουργίας στην ελάχιστη ταχύτητα για να ελαττώσει την υγρασία και τον οσμήρα στην κουζίνα. 2) Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 3) Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 4) Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 5) Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 6) Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 7) Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο. 8) Χρησιμοποιήστε την ελάχιστη ταχύτητα μόνο όταν είναι απολύτως απαραίτητο.	ENERĢIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle,junkite traukuija universalu vertimu na minimaliu greičiu, kad samaztuje dregme ir vandens pavilpas kvapas. 2) Naudokite greičio padidintu arba reikiu greičiu, tik tada, kai reikia kontroliuoti garus. 3) Didinkite traukuija greitį tik tuomet, kai dėl garų kiekio tai yra būtina. 4) Traukuije filtruok biu tiksliai ir pakankamai dažnai.	ENERĢIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate viryklę,junkite traukuija universalu vertimu na minimaliu greičiu, kad samaztuje dregme ir vandens pavilpas kvapas. 2) Naudokite greičio padidintu arba reikiu greičiu, tik tada, kai reikia kontroliuoti garus. 3) Didinkite traukuija greitį tik tuomet, kai dėl garų kiekio tai yra būtina. 4) Traukuije filtruok biu tiksliai ir pakankamai dažnai.	ENERGIATAKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a készüléket a lehető legkevesebb sebességgel kapcsolja be a párolásért szükséges hőleadást eredményező fokozatra. 2) Zöldítéssel a lehető legkevesebb energiával használja az edényeket. 3) A hővesztés csökkentésének érdekében tartson tisztán a szigetelés felületét. 4) A hűtőszigetelés tisztaságának érdekében tartson tisztán a szűrés vagy szűrőket.	RADY PRO ENERGETICKÝ ÚSPOR: 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s minimální rychlostí. 2) Používejte podtlakový ventil, aby byla potřeba kontrolovat vlhkost a odstranit pachy z kuchyňských pánčů. 3) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 4) Rychlost digestoru můžete zvýšit, jen když je to nezbytné. 5) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 6) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 7) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 8) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné.	ODPORNOŠĆI NA ÚSPORU ENERĢIE: 1) Když začínate vařit, aktivujte odvábvaċ páru při minimální rychlosti. 2) Používejte podtlakový ventil, aby byla potřeba kontrolovat vlhkost a odstranit pachy z kuchyňských pánčů. 3) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 4) Rychlost odvábvaċ páru zvýšte, jen když je to nezbytné. 5) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 6) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 7) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné. 8) Používejte vyšší rychlost, jen když je to nezbytné.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE: 1) Când încep să gătesc, trebuie să pornesc sursa de alimentare la cea mai mică viteză posibilă. 2) Utilizăm ventilul pentru a controla umiditatea și pentru a elimina mirosurile din bucătărie. 3) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 4) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 5) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 6) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 7) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar. 8) Folosim viteza mai joasă doar atunci când este necesar.	ZALECENIA DOTYCZĄCE O